Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 55 (1937)

Heft: 108

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 12. Mai
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 12 mai
1937

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LVme année

Parait journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 108

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Rp.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 108

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Basler Handelsbank, Basel; Eröffnung des Sanierungsverfahrens.
Société Immobilière de Glion.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. **am Freitag um 12 Uhr,** beim **Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern,** eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi.** Les ordres doivent parvenir au **Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne,** au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232 e Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, 123.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o gia disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di parteeipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (6105)

Gemeinschuldner: Kaltenbach-Lüthi Ernst Karl, Dr. phil., wohnhaft St. Albanrheinweg 212, Inhaber der Firma Dr. Ernst Kaltenbach, Wirtschaftsbetrieb, Gemsberg 2/4 (früher Glockengasse 2), in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 19. April 1937.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. Mai 1937, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 12. Juni 1937.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (1968)

Notifica servitù fondiarie.

2a Pubblicazione.

Fallimento n° 3/1937.

Fallito: Belloni Giuseppe, fu Giuseppe, Genestrerio-Stabio.
Termine per la notifica delle servitù: 24 maggio 1937.
Beni immobili realizzandi: Nel comune di Stabio i mappali ni 1071/I, 1072/I, 1082/I, 1083, 1082, 1084, 1085, 1899, 842/I, 852, 853/I, 853 A, 853 B, 853 C, 853, 853, 857, ed in territorio di Genestrerio i mappali numeri 489, 271, 271, 271, 480, 481. 1/2, 271 b, 271 c, 399, 488 a.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1982)

Failli: Gojon Georges, horticulteur, Avenue du Cimetière, à Saint-Georges (Petit-Lancy).
Propriétaire des immeubles situés sur la commune de Lancy: parcelle 4266, feuille 5, avec les bâtiments nos 240, 240 bis, 240 ter, 905 et 906; parcelle 4268, feuille 5.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 avril 1937.
Première assemblée des créanciers: Mercredi 19 mai 1937, à 11 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 12 juin 1937; pour l'indication des servitudes: 1er juin 1937.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1983)

Failli: Perrier Jacques, associé indéfiniment responsable de la société en commandite J. A. Perrier & Co., demeurant Rue de Lausanne 127, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 avril 1937.
Première assemblée des créanciers: Mardi 18 mai 1937, à 10½ heures, en Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 12 juin 1937.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1984)

Faillie: Société en commandite Perrier J. A. & Co., entreprise générale du bâtiment, Rue du Vuache 22, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 avril 1937.
Première assemblée des créanciers: Mardi 18 mai 1937, à 10 heures, en Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 12 juin 1937.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich* (6094[1])

Ueber die Baugenossenschaft Buchmatt, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Dufourstrasse 201, Zürich 8, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. April 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 30. April 1937 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. Mai 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen-Zürich* (1985)

Ueber Denzler Heinrich, geb. 1891, Spenglermeister, von Dübendorf und Zürich, wohnhaft Schaffhauserstrasse Nr. 444, in Zürich-Seebach, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. April 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 7. Mai 1937 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. Mai 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1986)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre la Société de l'Immeuble Cluse E., ayant son siège à Genève (Plainpalais), par ordonnance rendue le 4 mai 1937 par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 7 mai 1937 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 mai 1937 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 300 fr., la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.) (L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (1987)

Auflage der Lastenverzeichnisse.

Im teilweisen Konkursverfahren (konkursamtliche Liegenschaften-Liquidation) über die Genossenschaft «Bürgerstrasse Thalwil», mit Sitz in Zürich 1, Löwenstrasse 55, liegen die Lastenverzeichnisse betreffend die Liegenschaften:

1. Kat.-Nrn. 3813, 3938, an der Bürgerstrasse in Thalwil;
2. » 3811, 3936, daselbst,

den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind bis zum 22. Mai 1937 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

Kt. Zürich *Konkursamt Küsnacht* (6106[2])

Im Konkurse über Hartmann Karl, Autotransporte, Weinbergstrasse, Erlenbach, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Bern *Konkursamt Saanen* (1988)

Auflage des abgeänderten Kollokationsplanes infolge nachträglicher Eingabe.

Gemeinschuldnerin: Charbonnière A.-G. Gstaad (vormals «Irium A.-G.», Zürich).
Anfechtungsfrist: 22. Mai 1937.

Kt. Freiburg *Konkursamt des Sensebezirks in Tafers* (2000)

Im Konkurse über Vonlanthen Max, des Canisius, Wirtschaft St. Michael, Heitenried, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1989)

Im Konkurse über Ettlin-Dürsteler Johann, zurzeit unbekannten Aufenthalts, Inhaber der Firma Hans Ettlin, Tapezierer-, Möbel- und Dekorationsgeschäft, Fachschule für Tapezierer und Dekorateure, Metzgerstrasse 8, in Basel, liegen das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände, sowie der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung sind bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim Zivilgericht anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG. sind bei Vermeldung des Ausschlusses binnen der gleichen Frist zu stellen.

Kt. Aargau *Konkursamt Kulm* (1990)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Gemeinschuldner: Stadler Armin, elektrische Anlagen, Beinwil a. See.
Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis zum 25. Mai 1937, erstere beim Bezirksgericht und letztere beim Gerichtspräsidium Kulm einzureichen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse gemäss Art. 260 SchKG. sind zur Vermeidung des Ausschlusses bis zum 25. Mai 1937 an das Konkursamt zu stellen.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Neuchâtel* (1969)

Faillie: Sporting S. A., commerce d'articles de sports, à Neuchâtel.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée, peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours dès le 12 mai 1937, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1991)

Rectification d'état de collocation.

Faillie: Société en commandite Balland & Co., fabrique de couronnes et pendants de montres, 44, Rue de la Coulouvrenière, à Genève.
L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(SchKG 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern *Konkursamt Interlaken* (2004)

Gemeinschuldner: Amstutz Max, z. Hotel Alpina, Bazar und Sportartikel, Mürren.
Auflagefrist: Bis und mit dem 25. Mai 1937.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (1992)

Gemeinschuldner: Meister Emil, chemisch-technische Produkte, wohnhaft Seminarstrasse 113, in Zürich 6.
Datum der Schlussverfügung: 7. Mai 1937.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (1970)

Schluss des summarischen Verfahrens.

Gemeinschuldner: Wyss Gottfried, Sohn, Transporte, Schauplatzgasse Nr. 7, in Bern.
Datum des Schlusses: 5. Mai 1937.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis* (1993)

La liquidation de la faillite de la Succession insolvable de Villard Emile feu Jean-Joseph, en son vivant serrurier, à Châtel-St-Denis, a été clôturée par ordonnance du Président du Tribunal de la Veveyse, rendue le 4 mai 1937.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1994)

Gemeinschuldnerin: Basler Möbelfabrik Aktien-Gesellschaft vormals Hermann Wagner & Co. Basel, Fabrik und Lager in Möbeln, Bettwaren, Polsterartikeln und Dekorationen, Mittlere Strasse Nrn. 24/30, in Basel.
Datum der Schlusserklärung: 5. Mai 1937.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkursamt Mittelland in Teufen* (2005)

Das Konkursverfahren in Sachen des Gemeinschuldners Boesch Ellas, früher Kaufmann in Bühler, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 11. Mai 1937 als geschlossen erklärt.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkursamt Mittelland in Teufen* (2006)

Das Konkursverfahren in Sachen der Gemeinschuldnerin Firma Boesch & Co., früher Stickerei-Export, Bühler, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 11. Mai 1937 als geschlossen erklärt.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Rorschach* (1995)

Gemeinschuldner: Bäumler Friedrich Max., Fabrikation und Handel mit Sägen und Maschinenmessern, Werkzeugen, früher in Mörschwil, jetzt in St. Gallen W.
Laut Verfügung vom 31. März 1937.

Kt. Aargau *Konkursamt Kulm* (2007)

Gemeinschuldner: Elsasser Oskar, Landesprodukte, in Unterkulm.
Datum des Schlusses: 11. Mai 1937.

Ct. du Valais *Office des faillites de Monthey* (1971)

La faillite de Frachebourd Frères, à Vionnaz, a été clôturée par le Juge-Instructeur du district de Monthey le 20 avril 1937.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (6104²)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung. — Einmalige Gant.

Im Konkurse betreffend die Genossenschaft Theresienstrasse, in Zürich, bringt das unterzeichnete Konkursamt im Auftrage der Konkursverwaltung, Dienstag, den 1. Juni 1937, nachmittags 2½ Uhr, in den Amtslokalen, Klosbachstrasse 95 I, auf öffentliche Steigerung:

Alles an der Forchstrasse, in Hirslanden-Zürich:

I. Kat.-Nr. 3180. Pol.-Nr. 127.
Das Wohnhaus Ass.-Nr. 1399 für Fr. 180,000 versichert, mit Drei Aren 52,6 m² Gebäudeplatz und Umgelände.

II. Kat.-Nr. 3181. Pol.-Nr. 131.
Das Wohnhaus Ass.-Nr. 1400, versichert für Fr. 180,000 mit Drei Aren, 59,2 m² Gebäudeplatz und Hofraum.

III. Kat.-Nr. 3182. Pol.-Nr. 135.
Das Wohnhaus Ass.-Nr. 1401 für Fr. 177,000 assekuriert, mit Drei Aren, 67,4 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf das Grundbuch und das von heute an aufliegende Lastenverzeichnis verwiesen.

Für jedes Objekt ist mit dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 2000 zu leisten.

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbieter ohne Rücksicht auf die amtlichen Schätzungen von Fr. 175,000, bezw. 180,000 bezw. Fr. 170,000.

Zürich, den 12. Mai 1937.

Konkursamt Hottingen-Zürich:
A. Ringger, Notar.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (6103²)

Einmalige konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse über Kessler-Horn Laura, Frau, mechanische Schürzen-, Blousen-, Kleider- und Wäschefabrik, Centralstrasse 43, Zürich 3, gelangt Donnerstag, den 3. Juni 1937, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Falken», Zurlindenstrasse 85, Zürich 3, auf einmalige öffentliche Steigerung:

Im Stadtquartier und Grundbuchkreis Wiedikon-Zürich:

Plan 11. Kat.-Nr. 763.

Ein Wohnhaus mit gew. Keller, Centralstrasse 43, in Zürich 3, unter Assek. Nr. 1356 für Fr. 123,000.— assekuriert.

Eine Are 57,2 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Central- und Bremgartnerstrasse.

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 100,000.—.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Baranzahlung von Fr. 3000.— zu leisten.

Es findet nur diese eine Steigerung statt, an welcher ohne Rücksicht auf die Schatzung Zuschlag an den Meistbietenden erfolgt.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen hierorts ab 11. Mai 1937 zur Einsicht auf.

Zürich 3, den 11. Mai 1937. Konkursamt Wiedikon-Zürich:
(Weststrasse 41) D. Helbling, Notar.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (1996)

Einmalige Liegenschaftssteigerung.
(Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung).
(Art. 257—259 SchKG.)

Schuldnerschaft: Huguenin Henry E., Aktiengesellschaft in Liquidation, Luzern.
Steigerungstag: Montag, den 31. Mai 1937, nachmittags 2¼ Uhr.
Steigerungslokal: Rathaus am Kornmarkt, in Luzern.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Im Sachwalterbüro Franz Müller-Schuler, Kantonalbankgebäude, Theaterstrasse 18, Luzern, sowie im Treuhandbüro Ed. Morf, Kasimir-Pfyfferstrasse 1, Luzern vom 14. Mai 1937 an.

Grundpfand:

Haus Nr. 54, lit. h/i, Alpenstrasse Nr. 3 und 5, Grundstück Nr. 1553, Luzern, in welchem das Café-Bar-Restaurant Huguenin mit Dancing und die Spezialitäten-Confiserie mit Tea-Room, sowie der Handel mit allen einschlägigen Artikeln und Waren betrieben wurde.

Grundfläche 405,6 m².
Brandassekuranz: Fr. 560,000.
Katasterschatzung: Fr. 460,000.
Hypotheken an Kapital: Fr. 560,000.

Es findet nur eine einzige Steigerung statt. Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden. Vor dem Zuschlage hat der Ersteigerer eine Barkaution von Fr. 5000 zu erlegen. Im übrigen wird auf Art. 257—259 SchKG. und Art. 71 ff. KV., sowie Art. 130 ff. VZG. verwiesen.

Luzern, den 7. Mai 1937.

Die Liquidations-Kommission:
Der Präsident:
Franz Müller-Schuler.
Die Mitglieder:
Kuno Müller. Ed. Morf.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 41, 142.)

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (1972)

Vente d'immeubles. — Première enchère.
(Art. 31 O.R.I.)

Le mercredi 26 mai 1937, à 15½ heures, à la salle de la Justice de paix, Palais de Montbenon à Lausanne, l'Office des Poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à la Société immobilière «La Libellule D» S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne, comprenant bâtiment, soit habitation et jardin, d'une superficie totale de 9 ares 35 centiares, situés sur le territoire de Lausanne, «la libellule, Avenue Chailly 21, au lieu dit «A Chailly».

Assurance-incendie: 65,000 fr.
Estimation officielle: 75,000 fr.
Taxe de l'Office des Poursuites: 55,000 fr.
Délai pour les productions expiré.

Conditions de vente déposées dès ce jour à l'Office des Poursuites, 7, Rue de Genève, à Lausanne.

Vente requise par la créancière hypothécaire en 2me rang.

Lausanne, le 8 mai 1937. Le Préposé aux Poursuites:
H. Chappuis.

Nachlassverträge — Concordat — Concordati

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Graubünden *Konkurskreis Oberengadin* (1997)

Die dem Gaudenzi Silvio, Metzgerei, Silvaplana, unterm 5. März 1937 bewilligte Nachlasstundung ist von der Nachlassbehörde Oberengadin um weitere 2 Monate, d. h. bis zum 5. Juli 1937 verlängert worden.

St. Moritz, den 10. Mai 1937. Der Sachwalter:
Th. Breitenmoser.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Bremgarten* (1998)

Das Bezirksgericht Bremgarten hat mit Beschluss vom 8. Mai 1937 die dem Hebeisen Rudolf, Autogarage, in Wohlen, unterm 13. März 1937 bewilligte Nachlasstundung von zwei Monaten um zwei weitere Monate, d. h. bis 13. Juli 1937, verlängert.

Bremgarten, den 8. Mai 1937.

Namens des Bezirksgerichts:
Der Präsident: E. Meier.
Der Gerichtsschreiber: Dr. A. Brunner.

Widerruf der Nachlasstundung — Révocation du sursis concordataire

(SchKG 298, 309.) (L. P. 298, 309.)

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Yverdon* (1973)

Dans son audience du 28 avril 1937, le Président du Tribunal a révoqué le sursis concordataire accordé le 22 janvier 1937 à Zahnd Willy, boulanger, à Yverdon.

Yverdon, le 7 mai 1937. Le commissaire au sursis:
R. Ballenegger.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern *Richteramt Thun* (2001)

Schuldner: Jakob Oswald, Gärtnermeister, im Nenfeld, Dürrenast, Gemeinde Thun.

Datum und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 18. Mai 1937, vormittags 10.30 Uhr, im Schloss Thun.

Die Gläubiger und Bürgen werden zu dieser Verhandlung eingeladen. Einwendungen gegen die Bestätigung können bis zum 17. dies oder aber mündlich im Termin angebracht werden.

Thun, den 11. Mai 1937.

Der Gerichtspräsident als Nachlassrichter:
Ziegler.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (1974)

Schuldnerin: Küng-Roelli Marie, Frau, Pächterin des Hotel garni Alpina & Moderne, Frankenstrasse 6, Luzern.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 3. Juni 1937, vormittags 11 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse Nr. 2, Luzern.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung anzubringen.

Luzern, den 8. Mai 1937.

Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt:
P. Segalini.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Yverdon* (2002)

Dans son audience du mercredi 26 mai 1937, à 14¼ h., en Salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Yverdon, le Président du Tribunal statuera sur l'homologation du concordat présenté par Progin Louis, négociant, à Yverdon, à ses créanciers chirographaires.

Les opposants peuvent se présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Yverdon, le 11 mai 1937. Le commissaire au sursis:
R. Ballenegger.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (2008)

Le Tribunal de Première instance, sis à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 24 mai 1937, à 9 heures, sur l'homologation du concordat proposé par Cuche Marcel, commerce de cycles, Rue Lévrier n° 11, Genève, à ses créanciers.

Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (2009)

Le Tribunal de Première instance, sis à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 24 mai 1937, à 9 heures, sur l'homologation du concordat proposé par Zahnd Alfred, agriculteur, à Satigny, Genève, à ses créanciers.

Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (2010)

Le Tribunal de Première instance, sis à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 24 mai 1937, à 9 heures, sur l'homologation du concordat proposé par Zimmermann-Besmer Louise, tenancière du café Excelsior, Boulevard St-Georges 62, Genève, à ses créanciers.

Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Bern *Richteramt Aarwangen* (2011)

Nachlasschuldner: Käser-Buchser Ernst, geb. 1901, Tapezierer und Möbelhändler, Lotzwil.
Datum des Entscheides: 29. April 1937.
Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Schloss Aarwangen, den 11. Mai 1937.

Der Gerichtspräsident: Keller.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (2012)

Schuldnerin: Firma Hochstrasser G. & Sohn, mechanische Konstruktionswerkstätte, Sälistrasse 21, Luzern.
Datum des Bestätigungsentscheides: 29. April 1937.

Luzern, den 11. Mai 1937.

Der Vizepräsident des Amtsgerichts von Luzern-Stadt:
P. Segalini.

Kt. Obwalden *Obergerichtliche Justizkommission Obwalden in Sarnen* (1975)

Schuldner: Durrer Werner, Hotel Viktoria, Engelberg.
Datum der Bestätigung: 2. April 1937.

Sarnen, den 8. Mai 1937. Obergerichtskanzlei Obwalden.

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land in Kriens* (1976)

Schuldnerin: Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie., in Kriens.
Datum der Bestätigung: 5. Mai 1937.

Kriens, den 5. Mai 1937.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. Thürig.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Zug *Konkurskreis Zug* (1977)

Holzwarenfabrik Baar in Nachlassliquidation.

Im Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der Holzwarenfabrik Baar in Nachlassliquidation liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons Zug und bei der Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft Zug, Postgebäude, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Das Inventar liegt ebenfalls auf.

Zug und Baar, den 10. Mai 1937.

Die vom Obergericht des Kantons Zug eingesetzte Liquidationskommission:
1. Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft:
sig. Froidevaux. sig. F. Ruoss.
2. sig. Dr. Rud. Schmid.
3. sig. Franz Hotz.

Pfandnachlassverfahren und Nachlasstundung

(Bundesbeschluss vom 21. Juni 1935.)

Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire

(Arrêté fédéral du 21 juin 1935.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Meilen* (1978)

Pfandnachlassverfahren und Nachlassvertrag.

im Sinne des B.-B. über vorübergehende rechtliche Schutzmassnahmen für die Hotel- und die Stickereiindustrie vom 21. Juni 1935.

Zur Verhandlung über die Bestätigung des Pfandnachlassverfahrens verbunden mit Nachlassvertrag der Kurrentgläubiger in Sachen der Firma Aktiengesellschaft Appartement Haus (Apartement House Limited), Utoquai, Zürich, mit Sitz in Küsnacht, Seestrasse 116, ist Termin angesetzt auf Donnerstag, den 27. Mai 1937, nachmittags 4 Uhr, vor Bezirksgericht Meilen, im Gerichtsgebäude Meilen, Seestrasse.

Diese Bekanntmachung gilt als Ladung für die Kurrentgläubiger der Schuldnerin, mit dem Bemerken, dass sie allfällige Einsprachen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen können.

Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen ausgelegt.

An die Pfandgläubiger erfolgt spezielle Vorladung.

Meilen, den 7. Mai 1937. Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen:
Der Gerichtsschreiber: Dr. J. Fehlmann.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (1979)

Concordat hypothécaire hôtelier.

Prolongation de sursis.

(Art. 34 de l'arrêté fédéral du 21 juin 1935, 300 et 302 L. P.)

Par décision du 30 avril 1937, le Président du Tribunal de Vevey a prorogé de 4 mois dès le 19 mai 1937, le sursis concordataire accordé le 19 janvier 1937 à Schnitter Wilhelm, Hôtel Placida, à Glion-sur-Montreux.

L'assemblée des créanciers aura lieu à l'Hôtel de Ville des Planches-Montreux le mercredi 1er septembre 1937, à 15 heures. Les pièces seront à la disposition des intéressés, durant les 10 jours qui précèderont l'assemblée.

Montreux, le 5 mai 1937. Le commissaire au sursis:
Emile Maron, notaire.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (1980)

Verteilungsliste.

Im Nachlassverfahren der Buchhandlung Künzi-Locher A. G., in Bern, liegt die Verteilungsliste und Schlussrechnung vom 12. Mai 1937 hinweg während 10 Tagen beim Obmann der Liquidationskommission, Dr. E. Gerber, Fürsprecher, Amthausgasse 24, in Bern, auf.

Beschwerden gegen Verteilungsliste und Schlussrechnung sind während der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkurssachen einzureichen. Werden keine Beschwerden eingereicht, so schreitet die Liquidationskommission sofort nach Ablauf der Auflagefrist zur Verteilung der Dividende.

Bern, den 7. Mai 1937. Namens der Liquidationskommission:
Dr. E. Gerber, Fürsprecher,
Amthausgasse 24, Bern.

Ct. de Berne *Tribunal du district de Neuveville* (2003)

Par ordonnance du 7 mai 1937, le Président du Tribunal de Neuveville a désigné comme commissaire au sursis de la maison Leuba E. Veuve & Co., vins en gros, à Neuveville, M. le Dr. Fréderic Scheurer, expert-comptable, à Neuchâtel, en remplacement de son père M. le Dr. Fréderic Scheurer, expert-comptable, à Neuveville, qui a résilié son mandat pour raison de santé.

Neuveville, le 8 mai 1937.

Le Greffier du Tribunal: Ad. Schenk.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1999)

Rückruf einer Grundstückversteigerung.

Die auf Donnerstag, den 13. Mai 1937, angesetzte Versteigerung der folgenden zur Konkursmasse des Wild-Wittmer Friedrich, von Basel, gehörenden Grundstücke:

a) Parzelle 512, in Sektion III, mit Wohnhaus Leonhardsstrasse Nr. 38, Garagegebäude;
b) Parzelle 536, in Sektion III, mit Wohnhaus Leonhardsstrasse Nr. 34, Hintergebäude, 2 Remisengebäuden,

findet **nicht** statt.

Basel, den 12. Mai 1937. Konkursamt Basel-Stadt.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Münstertal* (2013)

Ansetzung der Gläubigerversammlung.

Die im Nachlassverfahren über Gruber Peter, z. Central, Valcava, seinerzeit verschobene Gläubigerversammlung wird hiermit auf Freitag, den 21. Mai 1937, Gasthaus Central, 1½ Uhr, Valcava, angesetzt.

Die Akten liegen während 10 Tagen beim unterzeichneten Sachwalter zur Einsicht auf.

Chur, den 11. Mai 1937. Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Andreas Brüesch, Geschäftsbureau.

Ct. de Neuchâtel *Office des poursuites de Neuchâtel* (1981)

Révocation de vente d'immeubles.

Les enchères publiques des immeubles articles 6317 et 6318 du cadastre de Neuchâtel, appartenant à la Société Immmobilière des Fahys-Milieu, à Neuchâtel, annoncées pour le lundi 7 juin 1937, à 11 heures, **n'auront pas lieu.**

Neuchâtel, 7 mai 1937. Office des Poursuites:
Le Préposé: A. Hummel.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Mechanische Werkstatt, Apparatebau. — 1937. 5. Mai. Emil Germann, von Zürich, in Zürich 6, Frl. Frieda Lang, von und in Zürich, und Karl Pestalozzi, von und in Zürich, haben unter der Firma **E. Germann & Cie., vormals Heinrich Bühler,** in Zürich 7, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 12. April 1937 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Emil Germann und Kommanditäre sind Frl. Frieda Lang mit einer Vermögenseinlage von Fr. 8500 und Karl Pestalozzi mit einer Vermögenseinlage von Fr. 3000. Mechanische Werkstatt; Apparatebau. Hegibachstrasse 47.

Vermögensverwaltung. — 8. Mai. Unter der Firma **Fructuaria Aktiengesellschaft Zürich,** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 9. April 1937 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Vermögensverwaltung und die Ausübung aller damit in Zusammenhang stehenden Treuhandfunktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000; es ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat, dessen Mitgliederzahl von der Generalversammlung bestimmt wird, vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Traugott Münch, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Rieterstrasse 14, in Zürich 2 (bei Dr. T. Münch).

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Käse, Butter. — 1937. 4. Mai. Die Einzelfirma **Jb. Ritschard,** Käse- und Butterfabrikation, in Gerzensee (S. H. A. B. Nr. 281 vom 4. September 1899, Seite 1131), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Bern

Möbel. — 7. Mai. Inhaber der Firma **Achille Jacot,** in Bern, ist Achille Reynold Jacot-Parel, von La Ferrière (Bern), in Bern. Möbelschreinerei spez. Herstellung von patentierten Küchenmöbeln. Magazinweg 10.

Wirtschaft. — 7. Mai. Inhaber der Firma **Walter Schmid,** in Bern, ist Walter Eugen Schmid allié Wirz, von Olten, in Bern. Kaffee- und Speisewirtschaft. Kramgasse 77.

7. Mai. **Berg-Gemüsebau A. G.,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 294 vom 16. Dezember 1935, Seite 3074). In der Generalversammlung vom 5. April 1937 wurde als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Hermann Lengacher, von Aeschi bei Spiez, Gärtnermeister, in Würzbrunnen (Gemeinde Röthenbach i. E.), mit dem Recht der Einzelzeichnung. Die Unterschrift des bisherigen Zeichnungsberechtigten Emil Moser ist erloschen; er verbleibt aber weiter als Mitglied des Verwaltungsrates.

Spenglerei, Installationen. — 8. Mai. **Emil Spring,** Spenglerei-Installationsgeschäft und Apparatebau, in Bern (S. H. A. B. Nr. 70 vom 26 März 1925, Seite 510). Ein weiteres Geschäftsdomizil mit Werkstatt befindet sich Hohliebestrasse 16, in Wabern (Gemeinde Köniz).

Berufskleider. — 8. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gilgen & Mühlethaler,** Fabrikation von Berufskleidern aller Art, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 186 vom 11. August 1936, Seite 1937), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Friedrich Mühlethaler», in Bern.

Inhaber der Firma **Friedrich Mühlethaler,** in Bern, ist Friedrich Mühlethaler, von Bollodingen, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gilgen & Mühlethaler», in Bern. Fabrikation von Berufskleidern aller Art. Länggasstrasse 36.

8. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Hermann Kästli, Rolladen-Industrie Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Bern, Montage, von Holz- und Stahlrolladen und Garagetoren, Anfertigung und Installation von Sonnenstoren und Marquisen usw. (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1935, Seite 2874), hat in der Generalversammlung vom 18. März 1937 die Statuten revidiert. Dabei wurden folgende Aenderungen der bisher publizierten Tatsachen beschlossen: Das Aktienkapital von bisher Fr. 87,500 wurde ganz abgeschrieben unter Annullierung der bisherigen Aktien und alsdann wieder erhöht auf Fr. 25,000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 500. Die Aktiengesellschaft bringt den neuen Aktienzeichnern folgende Forderungen auf sie selbst in Anrechnung und zwar: a) dem Fritz Griesser, in Aadorf, Fr. 7677.10; b) dem Eduard Baehmann, in Aadorf, Fr. 8000.—; c) dem Heinrich Baehmann, in Aadorf, Fr. 8000.—. An Zahlungsstatt erhalten: a) Fritz Griesser für seine Forderung von Fr. 7677.10 und seine Barzahlung von Fr. 1322.90; 18 Stück voll liberierte Aktien zu Fr. 500; b) Eduard Baehmann 16 Stück voll liberierte Aktien zu Fr. 500.—, und c) Heinrich Baehmann 16 Stück voll liberierte Aktien zu Fr. 500.—. Aus dem Verwaltungsrat sind die bisherigen Mitglieder Hermann Kästli, Ernst Reichen und Dr. Hans Küpfer ausgetreten. Die Unterschrift des Hermann Kästli ist erloschen. Eduard Baehmann ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt aber mit Fritz Griesser im Verwaltungsrat. Als neues Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt Heinrich Baehmann, von Altikon und Aadorf, Baumeister, in Aadorf. Namens der Gesellschaft zeichnen die Verwaltungsratsmitglieder je zu zweien kollektiv unter sich oder mit dem Prokuristen Walter Baehmann. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

8. Mai. **Neutra Treuhand A. G.,** mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1936, Seite 2101), Revisionstätigkeit usw. Als weitere Mitglieder wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Rudolf Hofer, Rechtsanwalt, von Langnau (Bern), in Zürich, mit Kollektivunterschrift; folgende ohne Unterschrift: Dr. Bruno Hartmann, Advokat, von Degersheim, in St. Gallen; Dr. jur. Paul Lachenal, Advokat, von Plan-les-Ouates, in Genf, und Dr. Paul Ronus, Advokat und Notar, von und in Basel. Im weitern wurde den bisherigen Mitgliedern Eduard von Steiger, Fürsprech, von und in Bern, und Dr. jur. Fritz Trüssel, Fürsprech, von Sumiswald (Bern), in Bern, Kollektivprokura erteilt. Sämtliche Zeichnungsberechtigte zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

8. Mai. Die Firma **Landverwertung Sol A. G.,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 145 vom 24. Juni 1932, Seite 1554), wird gemäss Art. 16, Abs. 2 der revidierten Handelsregister-Verordnung II vom 16. Dezember 1918 und gestützt auf Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 5. Mai 1937 von Amtes wegen gelöscht.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Möbel. — 1937. 10. Mai. Inhaberin der Firma **Felber-Studer,** in Grenchen, ist mit Zustimmung des Ehemannes im Sinne von Art. 167 Z. G. B. Lina Felber geb. Studer, Ehefrau des Eugen Felber, von Egerkingen, in Grenchen. Die Firmainhaberin erteilt Einzelprokura an ihren Ehemann Eugen Felber. Möbelhandlung. Kirchstrasse 65.

Uhren. — 10. Mai. Firma **Rodana S. A. in Liq. (Rodana Ltd. Comp. in Liq.),** Aktiengesellschaft, Uhrenfabrikation und Handel in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1935, Seite 1147). Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1937. 7. Mai. Die Genossenschaft **Basler Fuhrhalter-Verband,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1934, Seite 1900), Förderung der gewerblichen Angelegenheiten usw., hat in der Generalversammlung vom 9. März 1937 ihre Statuten geändert und dabei folgende Aenderungen getroffen. Die Firma lautet **Fuhrhalter-Verband Basel & Umgebung.** Zweck ist die Förderung der gewerblichen Angelegenheiten und die Wahrnehmung der Interessen des Fuhrhalterberufes. Mitglieder können werden natürliche und juristische Personen, die eine Fuhrhalterei betreiben. Der Austritt kann unter Einhaltung einer einmonatigen Kündigungsfrist auf Ende des Kalenderjahres erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt durch Geschäftsaufgabe sowie durch Tod, sofern sie die Erben nicht beizubehalten wünschen. Die Mitglieder leisten jährlich den Sektionsbeitrag von Fr. 20 sowie die Beiträge des Schweizerischen Verbandes. Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand aus 7 Mitgliedern, die Rechnungsrevisoren und das Schiedsgericht. Weitere Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Eduard Kohler-Dörflinger, Franz Müller, Wilhelm Lipps und Gustav Eckerlin-Kiehnle; die Unterschrift des Eduard Kohler ist erloschen. Der bisherige Aktuar Jules Settelen ist nun Vizepräsident. Es werden in den Vorstand gewählt Samuel Nussbaumer, von Lüterkofen, in Riehen, Präsident; Hans Dunkel, von und in Basel, Aktuar; Josef Nyfeler, von Gondiswil (Bern), in Basel; Wilhelm Erismann, von und in Basel; alle Fuhrhalter; Walter Vögtli, Kaufmann, von und in Basel, und Isaak Gerber, Fuhrhalter, von Langnau (Bern), in der Neuen Welt (Münchenstein). Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je zu zweien. Das Geschäftslokal wurde nach Türkheimerstrasse 17 verlegt.

7. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der «**Fumaro**» **Tabak-Handels-A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1933, Seite 604), ist Paul Steyer infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde Georg Spengler-Vogt, Vizedirektor, von und in Basel gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

7. Mai. Die Genossenschaft **Krankenkasse der Arbeiter der Firma De Bary & Co Aktiengesellschaft Basel und St. Jakob,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1932, Seite 1411), Unterstützung der Mitglieder im Krankheitsfalle, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. April 1937 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Baugeschäft. — 7. Mai. Inhaber der Firma **Alfred Obergsell,** in Basel ist Alfred Obergsell-Oesterle, von und in Basel. Der Inhaber erteilt Einzelprokura an Alfred Obergsell, jun., von und in Basel. Baugeschäft. Müllheimerstrasse 162.

7. Mai. Unter der Firma **Glaserei Oetlingerstrasse A. G.,** bildet sich auf Grund der Statuten vom 28. April 1937 mit Sitz in Basel auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Betrieb einer Glaserei, insbesondere zur Fortsetzung der Glaserei des Stephan Grozinger, Oetlingerstrasse 65 in Basel. Die Gesellschaft erwirbt von Stephan Grozinger laut Uebernahmevertrag vom 28. April 1937 an Aktiven Warenvorräte und Werkzeuge für Fr. 9915,90 und übernimmt an Passiven eine Schuld von Fr. 7500; der Kaufpreis von Fr. 2415.90 wird getilgt durch Uebergabe von 4 Aktien und durch Barzahlung von Fr. 415.90 an Stephan Grozinger. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Alexander Hartmann, Advokat und Notar, von und in Basel. Prokurist ist Stephan Grozinger, von und in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Oetlingerstr. 65.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1937. 10. Mai. **Viehzuchtgenossenschaft der Gemeinden Ramsen, Hemishofen und Buch,** mit Sitz in Ramsen (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1930, Seite 1094/95). Aus dem Vorstand sind der Aktuar Albert Schäffeler, der Vizepräsident Alfred Ruh und der Zuchtbuchführer Arnold Brütsch-Genner ausgeschieden; die Unterschrift des Erstern ist erloschen. In den Vorstand wurden neu gewählt als Vizepräsident Johann Brütsch, Landwirt, von und in Ramsen; als Aktuar Hans Schäffeler, Landwirt, von und in Buch, und als Zuchtbuchführer Jakob Hug, Landwirt, von und in Ramsen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Kolonialwaren, Papeterie, Mercerie. — 1937. 7. Mai. Die Firma **J. Locher,** Kolonialwaren, Papeterie und Mercerie, in Rehetobel (S. H. A. B. Nr. 160 vom 14. Juli 1925, Seite 1231), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Spezereien, Gemischtwaren. — 7. Mai. Inhaberin der Firma **Frau Ww. Tobler-Eichmann,** in Rehetobel, ist Witwe Marie K. Tobler-Eichmann, von und wohnhaft in Rehetobel. Spezereihandlung und Gemischtwaren. Neugasse 52.

7. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Karak-Handels A.-G.,** Handel mit Karak (exotische Pflanzenblüten) usw., mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 177 vom 31. Juli 1936, Seite 1855), hat in ihrer Generalversammlung vom 30. April 1937 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Die Gesellschaft wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

Bierdepot, Hotelbetrieb. — 7. Mai. Die Firma **A. Walz,** Bierdepot und Hotelbetrieb, in Waldstatt (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1934, Seite 1796), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Brauerei, Hotel. — 7. Mai. Inhaber der Firma **Arthur Walz,** in Waldstatt, ist Arthur Walz, von und wohnhaft in Waldstatt. Bierdepot der Brauerei Haldengut und Hotelbetrieb «Bad Säntisblick».

7. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Malermeister-Verband des Kantons Appenzell beider Rhoden,** mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, bisher in Waldstatt (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1934, Seite 2282), hat in ihrer Hauptversammlung vom 7. März 1937 die Statuten abgeändert, in welche folgende Bestimmung aufgenommen wurde: Mitglied kann jeder gut beleumdete Malermeister vom Kanton Appenzell beider Rhoden sein, wenn er sich durch eine staatlich anerkannte Lehrabschlussprüfung ausweisen kann. Ausnahmen können nur gestattet werden, wenn es $^4/_5$ der Hauptversammlung wünschen. Aus dem Vorstand ist der bisherige Präsident Emil Preisig ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Zum neuen Präsidenten ist der bisherige Vizepräsident Emil Reich, Malermeister, von Brunnadern, in Stein, ernannt worden, welcher kollektiv mit dem Aktuar, zurzeit August Niederer, oder mit dem Kassier, zurzeit Paul Büchler, zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist. Durch die Wahl des neuen Präsidenten ist der Sitz der Genossenschaft nach Stein übergegangen. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Eugen Hutterli, Malermeister, von Salenstein (Thurgau), in Speicher, Vizepräsident.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Stickerei, Stoffe. — 1937. 7. Mai. Inhaber der Firma **Johann Moser,** in Gonten, ist Johann Emil Moser, von Appenzell, in Gonten. Fabrikation und Export von Appenzeller-Handstickerei, Handel mit Stoffen; beim Bären.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1937. 3. Mai. Inhaberin der Firma **Surber, Maschinenfabrik,** in Rorschach, ist mit Zustimmung des Ehemannes Sofie Surber, von Zürich, in Rorschach. Die Firma erteilt Einzelprokura an Albert Surber, Ingenieur, von Zürich, in Rorschach. Maschinen- und Apparatebau; Industriestrasse 41a.

Viehhandel. — 7. Mai. Inhaber der Firma **Johannes Böniger,** in Scheftenau-Wattwil, ist Johannes Böniger, von Nidfurn (Glarus), in Scheftenau-Wattwil. Viehhandel; Scheftenau.

Elektrische Anlagen. — 7. Mai. Die Firma **Heinrich Kuhn,** elektrische Anlagen, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 80 vom 7. April 1934, Seite 919), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Wwe. Heinrich Kuhn & Sohn».

Wwe. Aline Kuhn-Moulin, und Erwin Kuhn, beide von und in Rheineck, haben unter der Firma **Wwe. Heinrich Kuhn & Sohn,** in Rheineck, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 3. Mai 1937 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Heinrich Kuhn». Elektrische Anlagen und Radio; Hauptstrasse 285.

Käserei, Schweinemast. — 7. Mai. Der Inhaber der Firma **Bernhard Brändle,** Käserei und Schweinemast, in Neu St. Johann-Krummenau (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1935, Seite 2943), meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Sankt Gallenkappel. Widen.

7. Mai. **Dorfkorporation Azmoos & Dorfkorporation Trübbach, Elektrizitätswerk,** Kollektivgesellschaft, in Azmoos-Wartau (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1935, Seite 2014). Der Präsident für die «Dorfkorporation Trübbach» Simon Gabathuler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsident für die «Dorfkorporation Trübbach» gewählt Heinrich Sulser, Buchdrucker, von Wartau, in Trübbach, bisheriges Vorstandsmitglied. Beide Korporationen «Dorfkorporation Azmoos» und «Dorfkorporation Trübbach» zeichnen kollektiv in der Weise, dass für jede der beiden Korporationen Präsident und Aktuar kollektiv zeichnen.

7. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Conservenfabrik Rorschach A.-G. in Rorschach (Fabrique de Conserves de Rorschach S. A. à Rorschach) (Factory of Preserved Products Rorschach Limited Company Rorschach),** mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 160 vom 11. Juli 1936, Seite 1698), hat in den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 19. Dezember 1936 und 3. April 1937 eine Teilrevision ihrer Statuten durchgeführt. Dabei wurde mit der Zustimmung einer besondern Generalversammlung der Vorzugsaktionäre die Umwandlung der 2200 Vorzugsaktien zu 500 fr. in gleichviel Stammaktien des nämlichen Nennwertes und zudem eine Erhöhung des Grundkapitals der Gesellschaft von bisher 1,500,000 fr. durch Ausgabe von weitern 1000 Stück auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 500 beschlossen. Durch einstimmigen Beschluss hat die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. April 1937 die Durchführung dieser Kapitalerhöhung festgestellt. Der revidierte § 3 der Statuten lautet nun: «Das Grundkapital beträgt **Fr. 2,000,000; eingeteilt** in 4000 voll einbezahlte Aktien von je **Fr. 500 Nennwert». Im übrigen** bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Beteiligungen. — 1937. 7. Mai. **Bertosia Aktiengesellschaft (Bertosia Limited) (Bertosia Société anonyme) (Bertosia Società anonima),** mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 234 vom 8. Oktober 1931, Seite 2154). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Mai 1937, § 18, Abs. 3 der Statuten revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

Beteiligungen. — 7. Mai. **Nodorna Aktiengesellschaft (Nodorna Limited) (Nodorna Société anonyme) (Nodorna Società anonima),** mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 234 vom 8. Oktober 1931, Seite 2155). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Mai 1937 die Statuten teilweise revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

8. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft **A. Zuber & Co., Sporthaus,** in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1933, Seite 819), ist Adolf Zuber, Sohn, ausgetreten. Die übrigen Gesellschafter setzen das Gesellschaftsverhältnis fort und betreiben das Geschäft in unveränderter Weise weiter unter der Firma **Zuber & Co., Sporthaus.**

Aargau — Argovie — Argovia

Hutgeflechte. — 1937. 10. Mai. Inhaber der Firma **Max Bohler,** in Seengen, ist Max Bohler, von und in Seengen. Fabrikation von Damenhutgeflechten. Geschäftslokal: 228.

Wäsche. — 10. Mai. Inhaberin der Firma **Edelmann, z. Warenhalle,** in Bremgarten, ist Helene Edelmann geb. Makow, von La Peuchapatte (Bern), in Bremgarten. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 Z. G. B. die Zustimmung gegeben. Spezial-Wäschegeschäft und verwandte Artikel. Marktgasse 165.

Kolonialwaren, Kohlen. — 10. Mai. Inhaber der Firma **Oswald Maurer-Karrer,** in Oftringen, ist Oswald Maurer, von Schmiedrued, in Oftringen. Kolonialwaren- und Kohlenhandlung. Kreuzstrasse Nr. 154 (Safenwilerstrasse).

Notariats- und Geschäftsbureau. — 10. Mai. Inhaber der Firma **Jakob Bachman, Notar,** in Staffelbach, ist Jakob Bachmann, von Bottenwil und Staffelbach, in Staffelbach. Notariats- und Geschäftsbureau. Schulhaus, Gebäude Nr. 171.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

Importazione, esportazione, ecc. — 1937. 5 maggio. Titolare della ditta individuale **Alberto Zürcher,** in Vacallo, è Alberto Zürcher, di Giovanni, da Thalwil (Zurigo), domiciliato a Vacallo. Importazione, esportazione e rappresentanze di merci di generi diversi.

5 maggio. La società **Cooperativa di Consumo di Tremona,** con sede in Tremona (F. u. s. di c. del 3 aprile 1930, n° 78, pag. 708, e del 26 marzo 1934, n° 71, pag. 791), notifica che nella sua assemblea dell' 11 aprile 1937 in sostituzione di Elvezio Zappa, uscente, ha nominato membro del consiglio di amministrazione Eligio Galfetti, fu Gerolamo, pittore, da ed in Tremona. La firma di Elvezio Zappa è quindi estinta. Il consiglio di amministrazione nella sua seduta del 20 aprile 1937 ha composto il comitato direttivo come segue: Alfredo Navoni, presidente; Eligio Galfetti, vice-presidente; Franceschina Vassalli, segretaria. La firma sociale è affidata ai 3 membri del comitato direttivo che firmano collettivamente a due, come precedentemente. La signorina Annunciata Vassalli, essendo passata a nozze con Arnoldo Gerosa, da ed in Stabio, cambia il cognome in Annunciata Gerosa nata Vassalli.

Farmacia. — 8 maggio. La ditta individuale **Rossi Giacomo,** farmacia, in Balerna (F. u. s. di c. del 1° ottobre 1899, n° 320, pag. 1289), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

1937. 8 mai. La **Société de Fromagerie de Bougy-Villars,** société coopérative, dont le siège est à Bougy (F. o. s. du c. n° 42 du 23 février 1892 et n° 119 du 25 mai 1934) a, dans son assemblée générale du 19 décembre 1936, adopté de nouveaux statuts. Elle a pris pour nouvelle dénomination **Société de Laiterie de Bougy-Villars.** Elle a pour but la sauvegarde des intérêts professionnels de ses membres, la mise en valeur de leur production de lait par l'affiliation aux Laiteries Réunies (Centrale et Agricole), ci-après dénommées L. R. La société ne poursuit pas un but lucratif. Sa durée n'est pas limitée. Peuvent faire partie de la société, les producteurs de lait (propriétaires ou fermiers), domiciliés dans le rayon d'action établi par l'usage ou la proximité. Ce rayon comprend pour la société la commune de Bougy-Villars. Tout nouveau membre doit: a) présenter une demande écrite au président de la société en indiquant et justifiant la surface des terrains exploités; b) être admis par le comité de la société et celui des L. R.; cette admission implique adhésion aux statuts et, s'il y a lieu, souscription par la société des parts que pourrait exiger la fédération. En cas de refus les candidats peuvent recourir à l'assemblée générale. Tout nouveau sociétaire ne rentrant dans aucun des cas visés sous lettres a), b) et c) ci-après, doit payer un droit d'entrée de 5 fr. par hectare, versés à fonds perdus, exclus vignes, forêts, cultures maraîchaires, versement qui ne crée aucun droit de participation à la fortune de la société. Sont exonérés du paiement de ce droit: a) les sociétaires venant d'une autre section des L. R. pour autant que le domaine qu'ils viennent occuper a acquitté antérieurement à ces mutations ou changements les droits et prestations statutaires, b) le ou les héritiers exploitants d'un sociétaire, c) l'acquéreur de la propriété d'un sociétaire, sous réserve des conditions d'admission prévues aux statuts. Les sociétaires sont tenus de fournir à la société, d'une façon régulière et continue, tout le lait de leurs vaches, sous réserve des exceptions prévues aux statuts. Ils ont en outre l'obligation de se conformer aux règlements et décisions des L. R. Tout sociétaire peut se retirer de la société pour la fin d'un exercice (31 décembre) en prévenant le comité par écrit, au moins 6 mois à l'avance. Un sociétaire qui se retire pour quelle cause que ce soit ne peut prétendre à aucun droit sur l'avoir de la société. Tout sociétaire fermier quittant le rayon de la société est considéré comme démissionnaire. Tout sociétaire qui cesse ses apports réguliers de lait pendant plus de deux ans consécutifs est considéré comme démissionnaire, sous réserve des dispositions fédérales sur la matière. S'il y a de justes motifs, l'exclusion d'un sociétaire peut être prononcée par l'assemblée générale. Les sociétaires n'encourent aucune responsabilité personnelle, ni solidaire à raison des engagements et des dettes de la société, qui sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. La société a pour organes: a) l'assemblée générale; b) le comité; c) les commissaires vérificateurs. La société est administrée par un comité composé de 3 à 7 membres. Le comité nomme parmi ses membres un président, un vice-président et un secrétaire. Il nomme également le caissier qui peut être pris en dehors des membres du comité et de la société. Les fonctions de secrétaire et de caissier peuvent être remplies par la même personne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président et du secrétaire. Le comité est actuellement composé de: Jules Jaccoud, de Sugnens, agriculteur, à Bougy, nommé président, en remplacement de Elie Bally, dont la signature est radiée; vice-président: Benjamin Chevalley, de Chexbres, agriculteur, à Bougy; secrétaire: Maurice Kursner (déjà inscrit).

Bureau de Lausanne

7 mai. La **Société immobilière Mon Repos-Beau Site F,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 janvier 1935), a, dans son assemblée générale du 4 mai 1937, pris acte de la démission de l'administrateur Charles Zbinden, dont la signature est radiée, et a désigné, en son remplacement, comme administrateur Henry Pascal, de nationalité française, ingénieur, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue Secretan 26, chez Henry Pascal.

8 mai. Suivant procès-verbal notarié Michaud, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **Société immobilière Béthusy B,** dont le siège est à Lausanne. Les statuts portent la date du 23 avril 1937. La durée de la société est illimitée. La société a pour objet l'acquisition, la construction, la location et la vente d'immeubles. La société pourra aussi traiter toutes opérations financières, immobilières, industrielles et commerciales en Suisse ou à l'étranger, qui rentrent dans le cadre de la société. Alphonse Guignet, architecte, à Lausanne; Alphonse Lienhard, régisseur, à Lausanne; Roger Péju, ingénieur, à Lausanne; Henri Viret, entrepreneur en serrurerie, à Lausanne, font apport à la société des droits que leur confère une promesse de vente avec l'Etat de Vaud, relative à un terrain situé en Béthusy, commune de Lausanne, d'une valeur de 20,000 fr., somme qu'ils ont déjà payée. Leur apport est de un quart chacun. Ces apports sont payés par la remise à Alphonse Guignet de 25 actions au nominal de 500 fr. chacune, libérées de deux cinquièmes, à Alphonse Lienhard, de 25 actions au nominal de 500 fr. chacune, libérées de deux cinquièmes, à Roger Péju, de 25 actions de 500 fr. chacune, libérées de deux cinquièmes, et à Henri Viret, de 25 actions de 500 fr. chacune, libérées de deux cinquièmes. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs. Les administrateurs sont Alphonse Lienhard, régisseur, de Holziken (Argovie), à Lausanne, président, et Alphonse Guignet, architecte, de St-Livres (Vaud), à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, Place St-François 12 bis, chez Alphonse Lienhard.

Bureau d'Yverdon

Charcuterie, épicerie. — 8 mai. La raison **Jean Aeschlimann,** à Yverdon, charcuterie, épicerie (F. o. s. du c. du 11 mars 1932, page 604), est radiée ensuite de remise de commerce.

Basler Handelsbank, Basel

Eröffnung des Sanierungsverfahrens.

Die eidg. Bankenkommission hat am 3. März das Sanierungsverfahren gemäss Bundesratsbeschluss vom 17. April 1936 über die Basler Handelsbank eröffnet und gleichzeitig eine Aufsichtskommission, bestehend aus den Herren

a. Ständerat Dr. Thalmann, in Basel,
Dr. Blatter, von der «Neutra» Treuhand A.-G. in Zürich, und
M. Pfyffer, in Bern,

bestellt.

Die Aufsichtskommission hat ihren Bericht über die Vermögenslage und die Sanierungsanträge der Bank bereits erstattet.

Die Bankenkommission hat in ihrer Sitzung vom 8. Mai vom Sanierungsplan zustimmend Kenntnis genommen und beschlossen, ihn an das Bundesgericht zur Durchführung des Genehmigungsverfahrens zu überweisen. (A. A. 88)

Bern, den 8. Mai 1937.

Eidgenössische Bankenkommission:
Der Präsident: Schulthess.
Der Vorsteher des Sekretariates: P. Rossy.

Société Immobilière de Glion

(Hôtel des Crêtes, Clarens)

Emprunt hypothécaire 1er rang de 125,000 fr. du 28 mars 1911.

En application de l'article 31 de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918, les créanciers (délégataires) de l'emprunt hypothécaire du 28 mars 1911, contracté par la Société Immobilière de Glion, sur l'Hôtel des Crêtes, à Clarens, sont avisés que l'assemblée convoquée pour le 27 avril 1937 a adopté par un vote unanime, réunissant 110 délégations sur 125, la résolution dont suit le texte abrégé:

La Caisse d'Epargne et de Crédit est autorisée:

1. à réaliser au mieux, en entier ou par fractions, les immeubles qui étaient grevés dans l'emprunt hypothécaire précité, et à répartir le produit net, au marc le franc, entre tous les délégataires.
2. à signer tous actes nécessaires à la réalisation des dits immeubles.

Une expédition authentique du procès-verbal de l'assemblée est déposée au Greffe du Tribunal de Vevey (Registre du Commerce). Les créanciers qui n'ont pas voté en faveur de la décision susrappelée étant prévenus qu'ils peuvent en demander l'annulation dans les conditions prévues par la loi. (A. A. 89)

Vevey, le 29 avril 1937.

Le Gérant de la grosse:
CAISSE D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT,
Succursale de Vevey.

Crédit Valaisan Sion

Bilan au 31 décembre 1936 (avant répartition)

Actif

	Fr.	Ct.
Caisse et compte de chèques postaux	24,631	36
Avoirs en banque à vue	577	30
Effets de change	24,205	50
Compte-courants débiteurs:		
en blanc	7,375	—
gagés	203,464	—
garantis par créances hypothécaires	332,730	80
Avances et prêts à terme fixe:		
en blanc	2,880	—
gagés	236,685	40
garantis par créances hypothécaires	110,076	35
Titres	987	50
Immeubles	189	—
Autres postes de l'actif	18,661	40
Capital non versé	8,000	—
Total	970,463	61

Passif

	Fr.	Ct.
Engagements en banque à vue	64,699	25
Engagements en banque à terme	62,601	—
Comptes créanciers à vue	41,474	10
Créances à terme	5,334	30
Dépôts en caisse d'épargne	31,018	15
Livrets de dépôts	252,491	65
Obligations et Bons de caisse	102,700	—
Autres postes du passif	12,559	90
Capital	377,000	—
Réserves	5,500	—
Pertes et Profits	15,085	26
(A. G. 77)		
Total	970,463	61

Schweizerische Depositenbank in Rumänien A. G., Bukarest

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

XIV. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, die **Mittwoch, den 26. Mai 1937, 18½ Uhr, in Bukarest, Strada Batiste 14,** stattfinden wird.

TAGESORDNUNG:

1. Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung 1936.
2. Bericht der Zensoren.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Zensoren und Zensorenstellvertreter.
6. Festsetzung der Sitzungs-, bzw. Taggelder der Verwaltungsräte und Zensoren.
7. Verschiedenes.

Geschäfts- und Zensorenbericht stehen den Aktionären vom 12. Mai 1937 an im Bureau der Bank zur Verfügung.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, bzw. sich an derselben vertreten lassen wollen, werden ersucht, ihre Aktien, sofern dieselben nicht schon deponiert sind, oder Besitzzertifikate der Depotstellen bis spätestens am 22. Mai 1937 bei der Gesellschaft (Bukarest, Strada Batiste 14) zu hinterlegen.

Die Vertretungsvollmachten sind bis zum Vorabend der Generalversammlung zu deponieren. 1357 i

Bukarest, den 19. April 1937.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft für Handels- & Industriewerte Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, 22. Mai 1937, 14 Uhr, Bahnhofquai 15 II, Zürich 1**

Traktanden: 1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle. 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. 3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 4. Wahl der Kontrollstelle. 5. Diverses. 1360

Die Rechnung liegt auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Glarus, 11. Mai 1937. **Der Verwaltungsrat.**

Cie. du Chemin de fer d'Yverdon à Ste-Croix

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **samedi 22 mai 1937, à 15 h. 30, à l'Hôtel de la Prairie à Yverdon.**

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission peuvent être retirées avant le 22 mai sur l'indication des nos d'actions, au Siège social à Yverdon, à la Banque Cantonale vaudoise à Lausanne et auprès de MM. Lombard, Odier et Cie. à Genève. 1341

Yverdon, le 5 mai 1937. **Le Conseil d'administration.**

Crédit Immobilier, Genève

Avis aux porteurs d'obligations à revenu variable

Dans leur assemblée générale du 10 mai 1937, les actionnaires ont adopté les comptes de l'exercice 1936 soldant par une perte de Fr. 13,546.26, portant ainsi à Fr. 882,975.83 le solde déficitaire du compte de profits et pertes. 1362

Par conséquent, le résultat dudit exercice ne permet pas de payer un intérêt aux obligations pour 1936.

Le Conseil d'administration.

Seeländische Lokalbahnen Biel-Täuffelen-Ins A.-G.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 29. Mai 1937, um 14½ Uhr, im Hotel zum Bären in Täuffelen

TAGESORDNUNG:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnungen pro 1936.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat, infolge Demission.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1937.

Rechnungen und Revisorenbericht liegen bis zum Versammlungstage auf unserem Bureau in Täuffelen zur Einsicht der Aktionäre auf. Zutrittskarten und Geschäftsberichte können daselbst oder im Versammlungslokal bezogen werden. Aktionäre geniessen am Versammlungstage nach und von dem Versammlungsorte freie Fahrt. (20952 U) 1354 i

Biel und Täuffelen, den 7. Mai 1937.

Der Verwaltungsrat.

Seilbahn Ragaz-Wartenstein

Die Aktionäre werden auf **Samstag, den 22. Mai 1937, nachmittags 2 Uhr, nach Kurhaus Wartenstein** zur

45. Generalversammlung

eingeladen. Behandlung des Jahresberichtes und der Rechnungen pro 1936. Wahl der Gesellschaftsbehörden. 1363

Bad-Ragaz, den 10. Mai 1937.

Der Verwaltungsrat.

Grands Magasins Jelmoli S. A. Zürich

Die heutige Generalversammlung hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1936/37

Fr. 79.80 pro Aktie

abzüglich 6% Couponsteuer, netto Fr. 75.— pro Aktie

auszuzahlen.

Der Betrag kann gegen Einhändigung des Dividenden-Coupons Nr. 15 an unserer Hauptkasse, Seidengasse 1, Zürich, bei der A. G. Leu & Co., Zürich sowie bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich ab 12. Mai a. c. bezogen werden. (7460 Z) 1361

Zürich, den 11. Mai 1937.

Der Verwaltungsrat.

Société du Funiculaire Neuveville-St-Pierre Fribourg

Messieurs les actionnaires sont avisés que le dividende 1936, coupon n° 32, est payable dès ce jour par Fr. 8.— (moins impôt fédéral sur les coupons) à la Banque Populaire suisse. 1364

Fribourg, le 10 mai 1937. **Le Conseil d'administration.**

Ports-Francs et Entrepôts de l'Etat de Genève

reliés aux gares de GENEVE-CORNAVIN et VERNIER-MEYRIN

Téléphone 26.544

Vastes caves avec cuves en ciment-verré. — **Pasteurisation**

Emmagasinage de céréales, autos, et toutes marchandises

Acquittements Réexpéditions

Tarifs spéciaux de transit

WARRANTS 140-1

Pro Familia Bank A.-G. in Liq., Zürich

Die Gesellschaft hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 9. April 1937 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 665 des Schweiz. Obligationenrechts aufgefordert, allfällige Ansprüche am Sitz der Gesellschaft, Sihlstrasse 34, Zürich 1, anzumelden. (7411 Z) 1337

Die Liquidatoren.

Centraldrogerie A.-G. Frauenfeld

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1937 die Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 665 O. R. hiermit aufgefordert, allfällige Ansprüche bis **spätestens den 20. Mai a. c.** beim Unterzeichneten anzumelden. (2795 W) 1352 i

Frauenfeld, den 7. Mai 1937.

Der Liquidator:
O. G. Sasso-Foellmer,
Treuhand- & Verwaltungsbureau Frauenfeld.

Aufforderung gemäss Art. 665 O. R.

Die Aktiengesellschaft unter der Firma

Holzindustrie- und Imprägnier-Aktiengesellschaft

Società anonima d'industria ed impregnazione del legno

Société anonyme d'industrie et d'imprégnation de bois

mit Sitz in **Basel** hat gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 23. April 1937 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

An die Gläubiger der Gesellschaft ergeht hiemit die Aufforderung, ihre allfälligen Ansprüche innert der gesetzlichen Frist bei dem Verwaltungsrat anzumelden. 1242

Basel, den 23. April 1937.

Der Liquidator.

„SCHWEIZ"

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

Zürich

Die Aktionäre werden hiermit zu der **Freitag, den 14. Mai 1937, vormittags 11 Uhr, im Direktionsbureau der Gesellschaft, Gotthardstrasse 43,** stattfindenden

siebenundsechzigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Die **Verhandlungsgegenstände** sind folgende:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1936. Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.

In bezug auf die Stimmberechtigung erlauben wir uns, auf § 12 unserer Gesellschaftsstatuten hinzuweisen.

Die Stimmkarten stehen von Dienstag, den 4. Mai bis **Donnerstag, den 13. Mai** auf dem Bureau der Gesellschaft zur Verfügung der Aktionäre.

Zürich, den 28. April 1937. (7236 Z) 1259 i

„SCHWEIZ"
Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft
Der Präsident des Verwaltungsrates:
E. Zollinger-Jenny.

? ? ? Fragen Sie Auskunftei Dun ZÜRICH 300 Fil.

Durchaus tüchtige 1347

Sekretärin

30 Jahre, langjährige Praxis, Deutsch, Französisch, Englisch, Italienisch, bilanzsichere Buchhalterin, **sucht passende Position.** Ia. Referenzen. — **Postfach 236 Luzern.**

Directeur

20 ans de pratique dans commerce et Industrie, nombreuses relations à l'étranger, cherche direction dans maison de 1er ordre. Ecrire sous chiffre **K 6849 L** à **Publicitas, Lausanne.** 1345

Seit 25 Jahren
Uebersetzungen
alle Sprachen
Büro Cosmos Bern
Spitalgasse 4

Telegramm-Adresse: PAPYRUS Schutzmarke

Typ-Fix Walzenschoner

der best existierende Schreibmaschinen-Walzenschoner

folio	**Fr. 2.50**
normal	**Fr. 2.50**
quart	**Fr. 2.—**

P. Gimmi & Co.,
z. Papyrus, **St. Gallen**

Motorwagenfabrik Berna A.-G. Olten

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Freitag, den 28. Mai 1937, vormittags 11 Uhr
im Verwaltungsgebäude in Olten

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 14. Mai 1936.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1936, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Varia.

Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1936, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 18. Mai 1937 an im Verwaltungsgebäude in Olten zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. Eintrittskarten können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz, unter Angabe der Nummern, bis zum 26. Mai 1937 bei der Direktion der Gesellschaft bezogen werden. Die Herren Aktionäre können sich durch schriftliche Vollmacht von andern Aktionären vertreten lassen.

Olten, den 11. Mai 1937. (21177 On) 1365 i

Motorwagenfabrik Berna A.-G.
Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Industrie-Gesellschaft Neuhausen bei Schaffhausen

Dividenden-Zahlung

Die Dividende für das Rechnungsjahr 1936 ist durch die Generalversammlung auf

Fr. 22.35 pro Aktie und
Fr. 6.40 pro Genusschein

festgesetzt worden und kann vom 11. Mai an gegen Rückgabe der Coupons Nr. 14 bezw. Nr. 2, abzüglich Couponsteuer, mit Fr. 21.— bezw. Fr. 6.— netto bei den nachbezeichneten Stellen bezogen werden; mit den Coupons ist ein Nummernverzeichnis einzureichen.

in **Neuhausen:**	an unserer Kasse	(7456 Z) 1359
in **Schaffhausen:**	bei der Schaffhauser Kantonalbank	
	beim Schweizerischen Bankverein	
in **Basel:**	beim Schweizerischen Bankverein	
in **Winterthur:**	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft	
in **Zürich:**	bei der Schweizerischen Kreditanstalt.	

Neuhausen, den 10. Mai 1937.

Der Verwaltungsrat.

Oeuvre Missionnaire du Divin Sauveur

Fribourg (Suisse)

Avis aux porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire 7 % de 1931 de francs suisses 750,000. —.

Nous nous référons à notre publication dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 267 du 13 novembre 1936 et dans la Nouvelle Gazette de Zurich n° 1952 du 12 novembre 1936 relative à l'emprunt sous rubrique et communiquons aux obligataires que le débiteur nous a demandé de renvoyer encore de quelques mois la convocation de l'assemblée des obligataires, afin de lui donner la possibilité de pouvoir mieux examiner les conséquences des mesures politiques et monétaires prises par certains pays sur sa propre situation financière.

Nous avons donné suite à cette demande, dans l'espoir qu'après il nous sera plus facile d'atteindre avec le débiteur un accord définitif sur les propositions à soumettre à l'assemblée des obligataires.

Sur le coupon n° 11, payable le 15 mai 1937, peut être encaissé à l'échéance, auprès de l'Union de Banques Suisses à Lausanne, un acompte de:

fr. 2.50 pour chaque coupon de fr. 3.50
» 12.50 » » » » » 17.50
» 25.— » » » » » 35.—

sous déduction de l'impôt fédéral, sans préjudice des droits des obligataires au paiement de la différence d'intérêt en cas de non-acceptation, de la part de l'assemblée — qui sera convoquée ensuite — de la réduction du taux de l'intérêt qui sera éventuellement proposée par le débiteur. (7471 Z) 1359

Zurich, le 10 mai 1937.

Le représentant des obligataires:
Société Suisse pour Révisions & Expertises Commerciales S. A.
Zurich

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne